

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

برایهک پرسیاریکی بو ناردوین ئه پرسی دهر باره ی بانقه حکومیه کان و زیاده وهر گرتن (فائیده) له سهر قهرز وه ئیش کردن له بانق منیش ئه وه فه توایه ی پی شه و **عبد العزیز بن عبدالله بن باز** رحمه الله بو ی نه قل ئه که م خوای گه وره سود به هه موو لایه کمان بگه ی نی و دوورمان خاته وه له تاوانی ریا .

السؤال :

ما حکم الإسلام فیمن يعملون في البنوك ويضعون أموالهم فيها دون أخذ فوائد لها ؟

الجواب :

لا ريب أن العمل في البنوك التي تتعامل بالربا غير جائز . لأن ذلك إعانة لهم على الإثم والعدوان ، وقد قال الله سبحانه : **{وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ}** [١] وثبت عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه لعن أكل الربا وموكله وكاتبه وشاهديه وقال : ((هم سواء)) أخرجهم مسلم في صحيحه . أما وضع المال في البنوك بالفائدة الشهرية أو السنوية فذلك من الربا المحرم بإجماع العلماء ، أما وضعه بدون فائدة فالأحوط تركه إلا عند الضرورة إذا كان البنك يعامل بالربا لأن وضع المال عنده ولو بدون فائدة فيه إعانة له على أعماله الربوية فيخشى على صاحبه أن يكون من جملة المعينين على الإثم والعدوان وإن لم يرد ذلك ، فالواجب الحذر مما حرم الله والتماس الطرق السليمة لحفظ الأموال وتصريفها ، وفق الله المسلمين لما فيه سعادتهم وعزهم ونجاتهم ، ويسر لهم العمل السريع لإيجاد بنوك إسلامية سليمة من أعمال الربا إنه ولي ذلك والقادر عليه ، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وآله وصحبه .

[١] - سورة المائدة الآية ٢ .

المصدر :

مجموع فتاوى ومقالات متنوعة الجزء الرابع

<http://www.ibnbaz.org.sa/index.php?pg=mat&type=fatawa&id=94>

مانا که ی پرسیار: حوکمی ئیسلام چیه دهر باره ی ئه وه که سانه ی له بانقه کان کار ئه که ن وه پار ه ی خو یان ئه خه نه ئه وه بانقانه بی ئه وه ی فائیده ی زیاده ی له سهر وهر بگرن ؟

وه لآم : گومان له وه نیه که ئیش کردن له و بانقانهی موعامه له به ږیبا
 ئه کهن دروست نیه ، چونکه ئه وه یارمه تی ئه وانی تیدایه له سهر تاوان و
 دوژمنایه تی ، وه خواش سبحانه فهرمویه تی : **{وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا
 تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ}** واته : (وه هاریکاری یه ک
 بکهن له سهر چاکه و ته قوا وه هاریکاری یه کتر مه کهن له سهر تاوان و
 دژایه تی) . وه سابت بو وه له پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم که : **أنه لعن أكل
 الربا وموكله وکاتبه وشاهديه وقال : ((هم سواء))** أخرجه مسلم في صحيحه
 واته : (پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم له عنه تی کرد له وهی ږیبا ئه خوا وه
 له وهی ئه بی به وه کیلی وه له وهی ئه ینوسی وه له شاهیده کانی وه
 فهرمووی هه مویان وه ک یه کن) . وه دانانی پاره له بانقه کان به فائیده ی
 مانگانه یان سالانه ئه وه له ږیبا ی حه رام کرا وه به یه ک دهنگی زانایان ،
 به لآم دانانی به بی ئه وهی فائیده ی بیته سهر ئه وه چاکتره وازی لی بینی
 ئیلا بو زهروره ت _ ناچار ی _ نه بی ئه گهر بانقه که به ږیبا موعامه له ی
 ئه کرد چونکه دانانی پاره لایان ئه گهر به بی فائیده ش بی یارمه تی بو ی
 تیدایه له سهر کاره کانی که ږیبا ترس هه یه له سهر خاوه نه که ی بی به
 یه کئ له وانه ی یارمه تی دهرن له سهر تاوان و دوژمنایه تی ئه گهر ویستی
 ئه وه ش نه بو بی ، واجبیشه ئاگادار بوون و خو پاریزی له و شتانه ی خوا
 حه رامی کردوون و گرته به ری ئه و ږیگیانه ی که سه لامه تن بو پاراستنی
 پاره و سامان و ئال و گوږ پی کردنیان ، خوا موسلمانان مؤفه ق بکا بو
 ئه و شتانه ی به خته وه ری و عیززه ت و ږزگاری ئه وانی تیدایه ، وه کاری
 به په له یان بو ئاسان بکا بو داهینانی بانقی ئیسلامی دور له کاری ږیبا
 انه ولي ذلك والقادر عليه ، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وآله وصحبه .

باوکی حارث وه ری گپرا وه ته سهر زمانی کوردی